

## Uputstvo za upotrebu

HANSA električni šporet FCIW59209



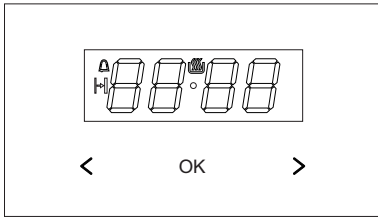
Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/hansa-elektricni-sporet-fciw59209-akcija-cena/>

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG.....	2
(RU) ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	4
(RO) MANUAL DE UTILIZARE.....	6
(LT) NAUDOJIMO INSTRUKCIJA.....	8
(EST) KASUTUSJUHEND.....	10
(BG) НАРЪЧНИК ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ.....	12
(SR) UPUTSTVO ZA UPOTREBU .....	14
(UA) ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ .....	16
(KK) ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ.....	18
(MK) УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА.....	20
(LV) LIETOŠANAS INSTRUKCIJA.....	22

## Elektronische schaltuhr



- OK - Taste zum Wählen der Betriebsart
- > - Plus-Taste
- < - Minus-Taste
- ☰ - Symbol für die Betriebsbereitschaft
- ⏰ - Symbol für den Timer
- ⏱ - Symbol für die Betriebsdauer

### Einstellen der aktuellen Uhrzeit

Nach Anschluss an den Netzstrom oder bei erneutem Einschalten nach einem Spannungsausfall werden im Display die Ziffern 0.00 blinkend angezeigt.

- Drücken und halten Sie die OK-Taste (oder gleichzeitig die Tasten < / >) bis in der Anzeige das Symbol ☰ erscheint und der Punkt unter dem Symbol blinkt.
- Stellen Sie dann innerhalb von 7 s mit den Tasten < / > die aktuelle Zeit ein.

Nach Ablauf von etwa 7 s nach Einstellung der Uhrzeit sind die neuen Angaben gespeichert und der Punkt unter dem Symbol ☰ hört auf zu blinken.

Sie können die Zeit auch später korrigieren, indem Sie gleichzeitig die Tasten < / > drücken. Während der Punkt unter dem Symbol ☰ blinkt, können Sie die Zeit korrigieren.

### Hinweis!

Der Backofen kann erst eingeschaltet werden, wenn im Display das Symbol ☰ erscheint.

## Timer

Der Timer kann jederzeit aktiviert werden, ungeachtet des Betriebszustands der anderen Funktionen des Programmierers. Der Timer hat eine Messzeit von 1 Minute bis 23 Stunden und 59 Minuten.

Einstellen des Timers:

- Wenn Sie die OK-Taste drücken, blinkt in der Anzeige das Symbol ⏰:
- Programmieren Sie nun die Zeit des Timers mit den Tasten < / >. Das Display zeigt die eingestellte Zeit des Timers und die aktive Funktion. ⏰ Nach Ablauf der eingestellten Zeit erklingt ein Signalton und das Symbol ⏰ blinkt.
- Um den Signalton auszuschalten, drücken und halten Sie die OK-Taste oder drücken und halten Sie gleichzeitig die Tasten < / >, bis das Symbol ⏰ erlischt und das Display die aktuelle Uhrzeit anzeigt.


### Hinweis!


Wird der Signalton nicht manuell ausgeschaltet, erlischt es automatisch nach Ablauf von ca. 7 Minuten.


### Betriebsdauer

Wenn sich der Backofen um eine bestimmte Uhrzeit ausschalten soll, müssen folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- Um die Funktion der Betriebsdauer einzuschalten, stellen Sie den Funktionswahlschalter des Backofens auf die gewünschte Funktion und den Temperaturwahlschalter auf die entsprechende Temperatur.
- Halten Sie die OK-Taste gedrückt, bis im Display kurz dur erscheint und das Symbol ⏱ zu blinken beginnt.
- Stellen Sie dann mit den Tasten < / > die gewünschte Betriebsdauer in einem Zeitrahmen von 1 Minute bis 10 Stunden ein.

Die eingestellte Zeit wird innerhalb von etwa 7 s gespeichert, daraufhin erscheint im Display wieder die aktuelle Uhrzeit, während das Symbol  eingeschaltet bleibt.

Nach Ablauf der angegebenen Zeit schaltet sich der Backofen automatisch aus, der Signalton ertönt und das Symbol  beginnt zu blinken.

- Drehen Sie den Funktions- und Temperaturschalter des Backofens auf Aus.
- Um den Signalton auszuschalten, drücken und halten Sie die OK-Taste oder drücken und halten Sie gleichzeitig die Tasten < / >, bis das Symbol  erlischt und das Display die aktuelle Uhrzeit anzeigt.

## Löschen der Einstellungen

Sie können die Timer- und die Betriebsdauereinstellung jederzeit löschen.

- Um die Zeiteinstellung der Betriebsdauer zu löschen, drücken Sie gleichzeitig die Tasten < / >.

Löschen der Einstellungen des Timers:

- Wählen Sie mit der OK-Taste die Timerfunktion und
- drücken Sie dann erneut die Tasten < / >

## Ändern des Signaltons

Der Signalton kann auf folgende Weise geändert werden:

- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten < / >.
- Wählen Sie mit der OK-Taste die Funktion *ton*, die Anzeigen im Display beginnen zu blinken:
- Wählen Sie mit den Tasten < / > den gewünschten Ton:  
von 1 bis 3 mit der Taste >  
von 3 bis 1 mit der Taste <.

## Ändern der Helligkeit des Displays

Die Helligkeit des Displays kann in einem Bereich von 1 bis 9 geändert werden, wobei 1 die dunkelste und 9 die hellste Einstellung ist. Der eingegebene Wert wird angewandt, wenn die Uhr nicht aktiv ist (d. h. der Benutzer hat für mindestens 7 Sekunden keine Taste berührt).

Die Helligkeit des Displays kann wie folgt geändert werden:

- Drücken Sie gleichzeitig die Tasten < / >.
- Wählen Sie mit der OK-Taste die Funktion *bri* (nach einmaligem Drücken erscheint die Funktion *ton*, nach zweimaligem Drücken die Funktion *bri*).
- Wählen Sie mit den Tasten < / > die gewünschte Helligkeit:  
von 1 bis 9 mit der Taste >  
von 9 bis 1 mit der Taste <.

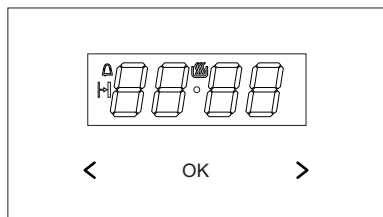
### Hinweis!

Wenn die Uhr aktiv ist (d. h. der Benutzer hat innerhalb der letzten 7 Sekunden eine Taste gedrückt) hat das Display immer maximale Helligkeit.

## Nachtmodus

Von 22.00 bis 6.00 Uhr wird die Helligkeit des Displays automatisch verringert.

## Работа программатора



- ок - кнопка выбора режима работы
- > - кнопка Плюс
- < - кнопка Минус
- ☑ - символ готовности к работе
- 🕒 - символ таймера
- ⏱ - символ длительности работы

### Настройка текущего времени

После подключения к сети или повторного включения после сбоя напряжения дисплей показывает мигающие 0.00:

- нажать и удерживать кнопку **ок** (или одновременно кнопки **< / >**) пока на дисплее не появится символ ☑, точка под символом будет мигать,
- в течение 7 с установить текущее время с помощью кнопок **< / >**.

Примерно через 7 сек. с момента завершения настройки актуального времени новые данные сохраняются, а точка под символом ☑ перестает мигать.

Коррекцию времени можно выполнить позже, одновременно нажимая кнопки **< / >**, пока точка под символом будет мигать, ☑ вы можете исправить текущее время.

### Внимание!

Духовку можно включить после появления символа ☑ на дисплее

## Таймер

Таймер можно включить в любой момент, независимо от того, включен духовой шкаф или выключен. Программируемое время составляет от 1 минуты до 23 часов 59 минут.

Чтобы настроить таймер, следует

- нажать кнопку **ок**, на дисплее будет мигать символ 🕒:
- установить время таймера с помощью кнопок **< / >**, дисплей отображает установленное время таймера и активную функцию работы 🕒 по истечении установленного времени включается звуковой сигнал и мигает 🕒
- чтобы выключить звуковой сигнал, коснитесь и удерживайте кнопку **ок** или коснитесь и удерживайте одновременно кнопки **< / >**, символ 🕒 погаснет, а на дисплее отобразится текущее время.


### Внимание!


Если звуковой сигнал не будет включен вручную, выключится автоматически через 7 минут.





### Длительность работы

Если духовка должна выключиться через установленное время, тогда следует:

- чтобы включить функцию длительности работы, установите функциональную ручку духовки на выбранную вами функцию, а ручку температуры на соответствующую температуру.
- нажимать кнопку **ок** пока на дисплее не отобразится кратковременно *dur* а символ ⏱ начнет мигать,
- установить желаемое время работы с помощью кнопок **< / >**, в диапазоне от 1 минуты до 10 часов.



Установленное время должно быть сохранено в памяти через 7 секунд, дисплей повторно покажет текущее время при светящемся символе .

По истечении установленного времени духовка выключится автоматически, включится звуковая сигнализация, а символ  будет мигать.




- установить ручки функций духовки и регулировки температуры в положение "выключено",
- чтобы выключить звуковой сигнал, коснитесь и удерживайте кнопку  или коснитесь и удерживайте одновременно кнопки  , символ , погаснет, а на дисплее отобразится текущее время.

### Обнуление настроек

Настройки таймера или длительности работы можно сбросить в любой момент.








Чтобы очистить настройки времени работы, коснитесь одновременно кнопок  .

Обнуление настроек таймера:

- с помощью кнопки  выбрать функцию таймера,
- нажать повторно кнопки  .

### Изменение тона звукового сигнала








Тон звукового сигнала можно изменить следующим образом:

- нажать одновременно кнопки  ,
- с помощью кнопки  выбрать функцию *тон*, показания дисплея будут мигать:
- с помощью кнопок   выбрать соответствующий тон:  
в диапазоне от 1 до 3 с помощью кнопки   
в диапазоне от 3 до 1 с помощью кнопки .

### Изменение яркости дисплея

Возможно изменение яркости дисплея в диапазоне от 1 до 9, где 1 означает самую темную настройку, а 9 - самую яркую. Введенное значение применяется, когда часы неактивны (т. е. пользователь не нажимал ни на одну из кнопок в течение как минимум 7 секунд).

Яркость дисплея можно изменить следующим способом:

- нажать одновременно кнопки  ,
- с помощью кнопки  выбрать функцию *bri* (первое нажатие приведет к переходу к функции *тон*, второе к *bri*).
- с помощью кнопок   выбрать соответствующую яркость:  
в диапазоне от 1 до 9 с помощью кнопки   
в диапазоне от 9 до 1 с помощью кнопки .

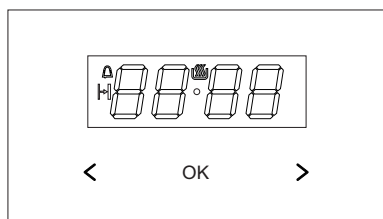
### Внимание!




Когда часы активны (то есть пользователь нажимал кнопку в течение последних 7 секунд), яркость дисплея максимальная.

### Ночной режим

В период с 22:00 до 06:00 часы автоматически уменьшают яркость высвечивания.


## Funcționarea programatorului





- ok - butonul pentru selectarea modului de operare
- > - butonul plus
- < - butonul minus
-  - simbol de pregătire la funcționare
-  - simbol al cronometrului
-  - simbol durata timpului de funcționare

### Setarea timpului curent


După conectarea la rețea sau după conectarea repetată după pierderea de tensiune pe display vor fi redată cifrele 0.00:

- apăsați și țineți apăsat butonul ok (sau simultan butonul < / >) până când apare simbolul  pe afișaj, punctul de sub simbol va clipi,
- în timp de 7 sec. setați ora curentă folosind butoanele < / >.

După aproximativ 7 sec. de la finalizarea activității, noile date vor fi salvate, iar punctul de sub simbol  nu va mai clipi.

Actualizarea ceasului se poate face ulterior apăsând simultan butoanele < / >, în timp ce punctul sub simbol  va clipi, atunci actualizați ora curentă.





### Atenție!

Cuptorul poate fi pornit după apariția simbolului  pe afișaj.

## Ceas de bucătărie

Cronometrul poate fi setat în orice moment, indiferent de starea de activitate a altor funcții ale programatorului. Intervalul timpului calculat este de la un 1 minut până la 23 de ore și 59 minute.

Pentru a seta ceasul de bucătărie trebuie să:


- apăsați butonul ok, pe afișaj va clipi simbolul .
- setați cronometrul cu butoanele < / >, pe afișaj este indicat timpul cronometrului și funcția de activitate  după trecerea timpului pentru setarea orei, se emite un semnal sonor și clipește .
- Pentru a dezactiva semnalul sonor, atingeți și mențineți apăsat butonul ok sau atingeți și mențineți apăsat simultan butoanele < / >, simbolul  se stinge și pe afișaj apare ora curentă.


### Atenție!


În cazul în care semnalul sonor nu va fi oprit manual, acesta se va opri automat după aprox. 7 minute.


### Timpul de durată a activității

Dacă cuptorul trebuie să se oprească la o anumită oră, trebuie să:

- pentru a activa timpul de funcționare, setați funcția dorită cu ajutorul selectorului de funcții al cuptorului iar selectorul de temperatură la temperatura corespunzătoare.
- apăsați butonul ok până când pe afișaj va apărea pe scurt timp *dur* iar simbolul  va clipi,
- setați timpul dorit cu butoanele < / >, în interval de la 1 minut până la 10 ore.

Timpul setat va fi introdus în memorie după aprox. 7 sec., iar pe afișaj va apărea din nou timpul curent și simbolul aprins .

După finalizarea timpului declarat, cuptorul se va opri automat și va apărea un semnal sonor, iar simbolul  va clipi.

- setarea butonului al funcției cuptorului și reglarea temperaturii în poziția oprită,
- pentru a dezactiva semnalul sonor, atingeți și mențineți apăsat butonul **ok** sau atingeți și mențineți apăsată simultan butoanele **< / >**, simbolul  se stinge și pe afișaj apare ora curentă.

## Ștergerea setărilor

Puteți șterge setările de temporizare sau de funcționare în orice moment.

- pentru a șterge setările privind durata de funcționare, atingeți simultan butoanele **< / >**.

Ștergerea setării cronometrajului:

- cu butonul **ok** selectați funcția cronometrajului,
- apăsați din nou butoanele **< / >**.

## Schimbarea sunetului semnalului sonor

Sunetul semnalului sonor poate fi schimbat în următorul mod:

- apăsați simultan butoanele **< / >**,
- cu butonul **ok** selectați funcția *tonalitate*, indicatoarele pe afișaj vor clipi:
- cu butoanele **< / >** selectați tonalitatea potrivită:  
de la 1 până la 3 cu butonul **>**  
de la 3 până la 1 cu butonul **<**.

## Modificarea luminozității afișajului

Este posibilă modificarea luminozității afișajului în intervalul de la 1 până la 9, unde 1 înseamnă cea mai închisă setare, și 9 - deschisă. Valoarea introdusă se aplică atunci când ceasul este inactiv (adică, utilizatorul nu a atins nici unul din butoane timp de cel puțin 7 secunde).

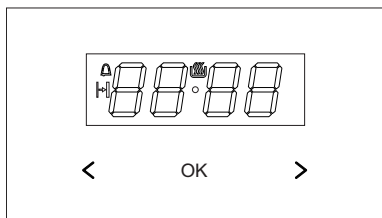
Luminozitatea afișajului poate fi schimbată în următorul mod:

- apăsați simultan butoanele **< / >**,
- cu butonul **ok** selectați funcția *bri* (prima apăsaare vă va duce la funcția *tonalitate*, a doua la *bri*).

## Tribul de noapte

În orele de la 22.00 până la 6.00 ceasul automat va reduce luminozitatea ecranului.

## Valdymo skydo veikimas



- OK – veikimo režimo parinkimo mygtukas
- > – pliuso mygtukas
- < – minuso mygtukas
- ☰ – parengties veikti simbolis
- 🔔 – minučių skaitiklio simbolis
- ⏪ – veikimo trukmės simbolis

### Einamojo laiko nustatymas

Ijungus į tinklą ar pakartotinai paleidus, jeigu buvo dingusi įtampa, ekrane rodomas mirgantis 0.00:

- spausti ir palaikyti mygtuką OK (ar kartu mygtukus < / >), kol atsiranda simbolis ☰ ekrane, taškas po simboliu mirgės,
- per 7 s nustatyti einamąjį laiką mygtukais < / >.

Praėjus maždaug 7 s, kai baigiama nustatyti laiką, naujieji duomenys įsimenami, o taškas po simboliu nustoja ☰ mirgėti.

Laiką galima koreguoti vėliau, paspaudus kartu mygtukus < / >, kai taškas po simboliu ☰ mirga, galima koreguoti einamąjį laiką.

### Dėmesio!

Orkaitę galima jungti, kai ekrane atsiranda simbolis ☰.

## Minučių skaitiklis

Minučių skaitiklį galima aktyvinti bet kada, neatsižvelgiant į kitų valdymo skydo funkcijų aktyvumą. Laikas matuojamas nuo 1 minutės iki 23 valandų ir 59 minučių.

Minučių skaitikliui nustatyti:

- spausti mygtuką OK, ekrane mirga simbolis 🔔:
- minučių skaitiklio laiką nustatyti mygtukais < / >, ekrane rodomas nustatytas minučių skaitiklio laikas ir aktyvioji veikimo funkcija 🔔 praėjus nustatytam laikui, pasigirsta garso signalas ir mirga 🔔
- garso signalui išjungti paliesti ir palaikyti mygtuką OK arba paliesti ir palaikyti vienu metu mygtukus < / >, simbolis 🔔 užgęsta, o ekrane rodomas esamas laikas.


### Dėmesio!

Jeigu garso signalas neišjungiamas rankiniu būdu, išjungiamas automatiškai po maždaug 7 minučių.


### Veikimo trukmė

Jeigu norima, kad orkaitė išsijungtų nustatytą valandą:

- veikimo trukmės funkcijai įjungti orkaitės funkcijų rankenėle nustatyti pasirinktą funkciją ir temperatūros rankenėle pasirinkti norimą temperatūrą.
- spausti mygtuką OK, kol ekrane trumpam pasirodo *dur* a ir simbolis ⏪ ima mirgėti,
- nustatyti norimą veikimo trukmę mygtukais < / > nuo 1 minutės iki 10 valandų.

Nustatytas laikas atmintyje išsaugomas po maždaug 7 s, ekrane vėl rodomas einamas laikas šalia degančio simbolio .

Praėjus pasirinktam laikui, orkaitė automatiškai išsijungia, pasigirsta garso signalas ir simbolis  ima mirksėti.

- nustatyti orkaitės funkcijų ir temperatūros reguliavimo rankenėles padėtyje išjungta,
- garso signalui išjungti paliesti ir palaikyti mygtuką ok arba paliesti ir palaikyti vienu metu mygtukus  $</>$ , simbolis  užgęsta, o ekrane rodomas esamas laikas.

## Parinkčių trynimas

Bet kurią akimirką galima panaikinti minučių skaitiklio ar veikimo trukmės parinktį.

- veikimo trukmės parinktims panaikinti paliesti vienu metu mygtukus  $</>$ .

Minučių skaitiklio parinkčių trynimas:

- mygtuku ok pasirinkti minučių skaitiklio funkciją,
- dar kartą spausti mygtukus  $</>$ ,

## Garso signalo tono keitimas

Garso signalo toną galima pakeisti šiuo būdu:

- kartu spausti mygtukus  $</>$ ,
- mygtuku ok pasirinkti funkciją *tonas*, ekrano rodmenys mirgės:
- mygtukais  $</>$  pasirinkti norimą toną:  
nuo 1 iki 3 mygtuku  $>$   
nuo 3 iki 1 mygtuku  $<$ .

## Ekranų ryškumo keitimas

Ekranų ryškumą galima keisti nuo 1 iki 9, kai 1 reiškia tamsiausią parinktį, o 9 – šviesiausią. Įvedamas dydis taikomas, kai laikrodis nėra aktyvus (t. y. naudotojas nelietė jokio mygtuko bent 7 sekundes).

Ekranų ryškumą galima pakeisti šiuo būdu:

- kartu spausti mygtukus  $</>$ ,
- mygtuku ok pasirinkti funkciją *bri* (pirmą kartą paspaudus pereinama į funkciją *toną*, antrą kartą – į *bri*).
- mygtukais  $</>$  parinkti norimą ryškumą:  
nuo 1 iki 9 mygtuku  $>$   
nuo 9 iki 1 mygtuku  $<$ .

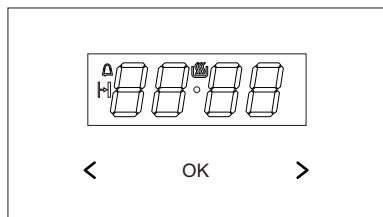
## Dėmesio!

Kai laikrodis aktyvus (t. y. naudotojas spaudė mygtuką pastarąsias 7 sekundes), ekranų ryškumas būna didžiausias.

## Nakties režimas

Nuo 22.00 iki 6.00 valandos laikrodis automatiškai sumažina ryškumą.

## Programmaatori töö



- OK - töörežiimi valiku nupp
- > - Pluss nupp
- < - Miinus nupp
- ☑ - töövalmiduse sümbol
- 🔔 - taimeri sümbol
- ▮ - töö kestuse sümbol

## Jooksva aja seadistamine

Pärast võrku lülitamist või uuesti aktiveerimist peale voolukatkestust, kuvab ekraan vilkuvat 0.00,

- vajuta ja hoi a all nuppu OK (või samaaegselt nuppe < / >) kuni ekraanile ilmub sümbol ☑, sümboli all olev punkt vilgub,
- 7 sekundi jooksul määrake hetke aeg, kasutades nuppe < / >.

Pärast u. 7 sek möödumist alates aja seadistamisest salvestatakse muudetud andmed ja sümboli järel olev punkt ☑ lakkab vilkumast. Aja korrigeerimist saab teha ka hiljem, vajutades samal ajal nuppe < / > samas kui sümboli all olev punkt ☑ vilgub, saate hetke aega parandada.

## Tähelepanu!

Ahju saab käivitada pärast sümboli ☑ ilmumist ekraanile.

## Alarmkell

Taimerit saab aktiveerida igal ajal, sõltumata programmeerija teiste funktsioonide olekust. Ajavahemik on 1 minut kuni 23 tundi ja 59 minutit.

Taimeri seadistamiseks tuleb:

- vajutage nuppu OK, ekraanil vilgub sümbol 🔔;
- määrake minutid nuppudega < / > ekraanil kuvatakse määratud minuti kestus ja aktiivne tööfunktsioon 🔔 pärast määratud aja möödumist kostub helisignaal ja vilgub 🔔
- helisignaali väljalülitamiseks puudutage ja hoidke all nuppu OK või puudutage ja hoidke samal ajal all nuppe </>, sümbol 🔔 kustub ja ekraanil kuvatakse hetke kellaega.


## Tähelepanu!


Juhul, kui helisignaali ei lülitata välja käsitsi, lülitub see välja automaatselt pärast umbes 7 minutit.


## Töö kestus

Kui ahi on ettenähtud ajal välja lülitatud, tuleks:

- küpsetusaja funktsiooni aktiveerimiseks seadke ahju funktsioonide nupp enda valitud funktsioonile ja temperatuurinupp sobivale temperatuurile.,
- vajutage nuppu OK kuni ekraanile ilmub korraks *dur* ja sümbol ☑ hakkab vilkuma,
- määrake soovitud tööaeg nuppudega < / >, vahemikus 1 minut kuni 10 tundi.

Määratud aeg seadistatakse mällu umbes 7 sekundi pärast, näidikul kuvatakse uuesti kella-aeg, kui sümbol põleb. .

Pärast määratud aja möödumist lülitub ahi automaatselt välja, kostub helisignaali, ja sümbol  hakkab vilkuma,

- seadke ahju funktsiooni nupud ja temperatuuri regulaator väljalülitatud asendisse,
- helisignaali väljalülitamiseks puudutage ja hoidke all nuppu ok või puudutage ja hoidke samal ajal all nuppe </>, sümbol  kustub ja ekraanil kuvatakse hetke kella-aega.

## Seadete kustutamine

Taimeri või töö kestuse saate igal ajal lähtestada.

- töö kestuse sätete tühistamiseks puudutage samaaegselt nuppe < / >.

Taimeri seadete lähtestamine:

- nupuga ok valige taimeri funktsioon,
- vajutades uuesti nuppe < / >.

## Helisignaali muutmine

Helisignaali tooni saab muuta:

- samaaegselt vajutades nuppe < / >.
- nupuga ok valige funktsioon *ton*, ekraan vilgub:
- nuppudega < / > valige sobiv toon:  
vahemikus 1 kuni 3 nuppudega >  
vahemikus 3 kuni 1 nuppudega < .

## Ekraani heleduse muutmine

Ekraani heledust on võimalik muuta vahemikus 1 kuni 9, kus 1 on tumedam ja 9 on heledam. Sisestatud väärtus kehtib siis, kui kell on passiivne (st kasutaja pole puudutanud ühtegi nuppu) nuppudega vähemalt 7 sekundit).

Ekraani heledust saab muuta järgmiselt:

- vajutage samaaegselt nuppe < / >.
- nupuga ok valige funktsioon *bri* (esimene vajutus viib teid funktsiooni juurde *ton*, järgmine *bri*).
- nuppudega < / > valige sobiv heledus: vahemikus 1 kuni 9 nuppudega > vahemikus 9 kuni 1 nuppudega < .

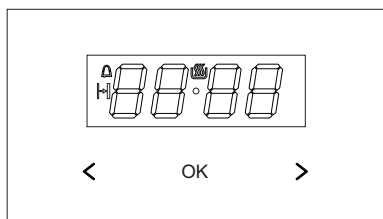
## Tähelepanu!

Kui kell on aktiivne (st kasutaja on vajutanud nuppu viimase 7 sekundi jooksul) on ekraani heledus maksimaalne.

## Öine režiim

Kella-aegadel 22.00 kuni 6.00 väheneb ekraani heledus automaatselt.

## Действие на панела за управление



- ок - бутон за избор на режима на работа
- > - бутон Плюс
- < - бутон Минус
- 🔔 - символ за готовност за работа
- 🔔 - символ на таймера
- ⏱️ - символ за продължителност на работата

### Настройка на текущото време

След включване към захранващата мрежа или повторно включване след отпадане на напрежението дисплеят показва мигащи цифри 0.00:

- Натиснете и задръжте бутон **ок** (или едновременно бутони **< / >**), докато върху дисплея се появи символ **🔔**, точката под символа ще мига,
- в рамките на 7 секунди настройте текущото време като използвате бутони **< / >**.

След изтичането на около 7 секунди от завършване на дейностите по настройка на времето, новите данни ще бъдат запаметени, а точката под символа **🔔** ще спре да мига.

Корекция на времето можете да въведете по-късно с едновременно натискане на бутони **< / >**, по време на мигането на точката под символа **🔔** ще можете да коригирате текущото време.

### Внимание!

Фурната може да бъде включена след като върху дисплея се появи символ **🔔**.

## Таймер

Таймерът може да бъде включен по всяко време независимо от активността на останалите функции на панела за управление. Обхватът на отмерваното време е от 1 минута до 23 часа и 59 минути.

С цел настройка на таймера трябва да:

- натиснете бутон **ок**, върху дисплея ще мига символът **🔔**;
- настройте таймера с помощта на бутоните **< / >**, дисплеят ще показва зададеното време на таймера и активната функция на работа **🔔** след изтичане на зададеното време ще се включи звуков сигнал и ще започне да мига символ **🔔**
- за да изключите звуковия сигнал, докоснете и задръжте бутон **ок** или докоснете и задръжте едновременно бутоните **< / >**, символът **🔔** ще изгасне, а дисплеят ще покаже текущото време.


### Внимание!


Ако не изключите ръчно звуковия сигнал, той ще се изключи автоматично след около 7 минути.


### Продължителност на работа

Ако фурната трябва да се изключи в определен час, трябва да:

- за да активирате функцията за продължителност на работа, поставете функционалния бутон на фурната на избраната от Вас функция, а копчето за температурата на желаната температура.
- натискайте бутон **ок**, докато върху дисплея се появи за кратко време *dur*, а символът **⏱️** започне да мига,
- настройте желаното време на работа с бутоните **< / >** в обхват от 1 минута до 10 часа.

Настроеното време ще бъде въведено в паметта след около 7 секунди, дисплеят отново ще покаже текущото време при светещ символ .

След изтичане на зададеното време фурната автоматично ще се изключи, ще се активира звуков сигнал, а символът  ще мига.

- поставете въртящия бутон на функциите на фурната и бутона за регулиране на температурата в позиция изключени,
- за да изключите звуковия сигнал, докоснете и задръжте бутон **OK** или докоснете и задръжте едновременно бутоните **</>**, символът  ще изгасне, а дисплеят ще покаже текущото време.

### Изтриване на настройките

По всяко време можете да нулирате настройките на таймера или времето на работа.

- за да нулирате настройките на времето на работа, трябва да докоснете едновременно бутоните **</>**.

Изтриване на настройките на таймера:

- с помощта на бутон **OK** трябва да изберете функция таймер,
- натиснете отново бутон **</>**,

### Смяна на тона на звуковия сигнал

Тонът на звуковия сигнал може да се промени по следния начин:

- натиснете едновременно бутони **</>**,
- с помощта на бутон **OK** изберете функция *ton*, показанията на дисплея ще мигат:
- с помощта на бутони **</>** изберете съответен тон:  
в обхват от 1 до 3 с бутон **>**  
в обхват от 3 до 1 с бутон **<**.

### Промяна на яркостта на дисплея

Промяна на яркостта на дисплея е възможна в обхват от 1 до 9, където 1 означава най-тъмна настройка, а 9 - най-светла. Въведената стойност се прилага, когато часовникът е неактивен (т.е. Потребителят не е докосвал нито един от бутоните в продължение на минимум 7 секунди).

Яркостта на дисплея може да се променя по следния начин:

- натиснете едновременно бутони **</>**,
- с помощта на **OK** изберете функция *bri* (с първото натискане ще преминете към функция *ton*, а с второто към функция *bri*).
- с бутоните **</>** изберете съответна яркост:  
в обхват от 1 до 9 с бутон **>**  
в обхват от 9 до 1 с бутон **<**.

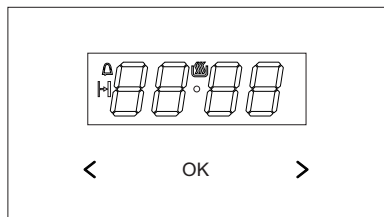
### Внимание!

Когато часовникът е активен (т.е. потребителят е натиснал бутон в рамките на последните 7 секунди), яркостта на дисплея е максимална.

### Нощен режим

В часовете от 22.00 до 6.00 часовникът автоматично намалява яркостта на показанията на дисплея.

## Delovanje programatora



- OK - dugme za izbor režima rada
- > - dugme Plus
- < - dugme Minus
- ☰ - simbol spreman za rad
- ⏰ - simbol tajmera
- ⏱ - simbol vremena trajanja rada

### Podešavanje trenutnog vremena

Posle uključivanja u električnu mrežu ili ponovnog uključivanja posle prekida napona displej pokazuje pulsirajuće 0.00,

- pritisnuti i pridržati taster OK (ili istovremeno tasteri < / >) dok se na displeju ne pojavi simbol ☰, pulsira tačka iznad simbola,
- u vremenu 7 s podesiti trenutno vreme pomoću tastera < / >.

Posle oko 7 s od kraja podešavanja vremena, novi podaci su zapamćeni, a tačka ispod simbola ☰ prestaje da treperi.

Vreme popravljamo istovremenim pritiskanjem tastera < / >, dok tačka ispod simbola ☰ pulsira možemo da ispravimo trenutno vreme.

### Pažnja!

Rerna možemo da pokrenemo kad se pojavi simbol ☰ na displeju.

## Tajmer

Tajmer se aktivira u bilo kojem momentu, bez obzira na stanje aktivnosti ostalih funkcija programatora. Raspon merenog vremena iznosi od 1 minute do 23 sata i 59 minuta.

Tajmer podešavamo:

- pritisnuti taster OK, na displeju će da pulsira simbol ⏰;
- podesiti vreme tajmera tasterima < / >, displej prikazuje podešeno vreme tajmera i aktivnu funkciju rada ⏰, posle isteka podešenog vremena isključuje se zvučni signal, pulsira ⏰;
- za isključivanje zvučnog signala dodirnuti i pridržati taster OK ili dodirnuti istovremeno pridržati tastere < / >, simbol ⏰ se gasi, a displej prikazuje aktuelno vreme.


### Pažnja!

Ako zvučni signal nije ručno isključen, automatski se isključuje posle oko 7 minuta.

### Vrijeme trajanja rada

Ako rerna treba da se isključi u određenom satu, treba da:

- za uključenje funkcije vremena trajanja rada podesiti regulator funkcija rerne u izabrani položaj, a regulator temperature na odgovarajuću temperaturu.
  - pritiskati taster OK dok se na displeju kratko ne pojavi *dur*, a simbol počine da ☰ pulsira,
  - podesiti potrebno vreme rada tasterima < / >, u rasponu od 1 minute do 10 sati.
- Podešeno vreme će da bude uneseno u memoriju posle oko 7 s, displej opet prikazuje trenutno vreme dok je upaljen simbol ☰.
- Posle isteka deklarisanog vremena, rerna se automatski isključuje, oglašava se zvučna signalizacija, a simbol ☰ počine da treperi.

- podesiti regulatore funkcije rene i regulaciju temperature u poziciju isključeno,
- za isključivanje zvučnog signala dodirnuti i pridržati taster **ok** ili dodirnuti istovremeno pridržati tastere **</>**, simbol  se gasi, a displej prikazuje aktuelno vreme.
- tasterima **</>** izabrati odgovarajuću svetlinu:
  - u rasponu od 1 do 9 tasterom **>**
  - u rasponu od 9 do 1 tasterom **<**.

### Pažnja!

Kad je sat aktivan (dakle korisnik je pritisnuo taster u zadnjih 7 sekundi) svetlina displeja je maksimalna.

### Poništavanje parametara

U bilo kojem momentu možemo da izbrišemo parametre tajmera ili vremena trajanja rada.

- Za poništavanje parametara vremena trajanja rada istovremeno dodirnuti tastere **</>**.

Poništavanje parametara tajmera:

- tasterom **ok** izabrati funkciju tajmera,
- opet pritisnuti tastera **</>**.

### Noćni režim

U periodu od 22.00 do 6.00 sat automatski smanjuje jačinu svetlosti displeja

### Promena tona zvučnog signala

Ton zvučnog signala menjamo na sledeći način:

- istovremeno pritisnuti tastere **</>**,
- tasterom **ok** izabrati funkciju *ton*, poruke na displeju će da pulsiraju:
- tasterima **</>** izabrati odgovarajući ton:
  - u rasponu od 1 do 3 tasterom **>**
  - u rasponu od 3 do 1 tasterom **<**.

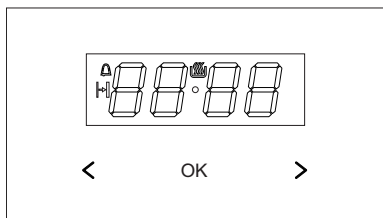
### Promena jačine svetlosti displeja

Moguća je promena jačine svetlosti displeja u rasponu od 1 do 9, gde je 1 najtamnija, a 9 najsvetlija. Unesena vrednost je primenjena kad sat nije aktivan (dakle korisnik nije dodirnuo nijedantaster najmanje 7 sekundi).

Jačinu svetlosti displeja možemo da promenimo na sledeći način:

- istovremeno pritisnuti tastere **</>**,
- tasterom **ok** izabrati funkciju *bri* (prvo pritiskanje uzrokuje prelazak u funkciju *ton*, drugo u *bri*).

## Функціонування програматора



- ок - кнопка вибору режиму роботи
- > - кнопка Плюс
- < - кнопка Мінус
- ☑ - індикатор готовності до роботи
- ⏰ - індикатор таймера
- ⏱ - індикатор тривалості роботи

### Налаштування поточного часу

Після підключення до мережі або після збою живлення на індикаторі блимає 0.00:

- натиснути і утримувати кнопку ок (або одночасно кнопки < / >) поки на дисплеї не з'явиться символ ☑ крапка під символом буде блимати,
- протягом 7 с встановити поточний час за допомогою кнопок < / >.

Приблизно через 7 сек. з моменту завершення налаштування актуального часу нові дані зберігаються, а крапка під символом ☑ перестає блимати.

Коригування часу можна виконати пізніше, натискаючи одночасно кнопки < / >, коли крапка під символом ☑ буде блимати, можна виправити поточний час.

### Увага!

Духовку можна вмикати після того, як на дисплеї появиться символ ☑.

## Таймер

Таймер можна активувати у довільний момент, незалежно від інших функцій, що виконуються програматором. У таймер можна вводити значення від 1 хвилини до 23 годин і 59 хвилин.

Для того, щоб налаштувати таймер необхідно:

- натиснути кнопку ок, на дисплеї буде блимати символ ⏰:
- налаштувати час таймера кнопками < / >, дисплей показує встановлений час таймера та активну функцію роботи ⏰ після закінчення встановленого часу вмикається звуковий сигнал і блимає ⏰
- щоб вимкнути звуковий сигнал, натисніть і утримуйте кнопку ок або торкніться й утримуйте одночасно кнопки < / >, символ ⏰ потухне, а на дисплеї відобразиться поточний час.


### Увага!


Якщо звуковий сигнал не буде вимкнено вручну, він автоматично вимкнеться приблизно через 7 хвилин.


### Тривалість роботи

Для того, щоб духовка вимкнулася о визначеній годині, необхідно:

- щоб увімкнути функцію тривалості роботи, встановіть регулятор функції духовки на потрібну вам функцію, а регулятор температури – на відповідну температуру,
- натискати кнопку ок поки на дисплеї не з'явиться короткочасно *dur* а символ ⏱ буде блимати,
- встановити бажаний час роботи за допомогою кнопок < / >, в діапазоні від 1 хвилини до 10 годин.

Встановлений час буде збережений у пам'яті приблизно через 7 с, індикатор знову показує поточний час при засвіченню символі .

Після закінчення заданого часу духовка вимкнеться автоматично, увімкнеться звуковий сигнал, а символ  буде блимати.

- встановити ручки функцій духовки і регулювання температури у вимкнене положення,
- щоб вимкнути звуковий сигнал, натисніть і утримуйте кнопку **OK** або торкніться й утримуйте одночасно кнопки **< / >**, символ  потухне, а на дисплеї відобразиться поточний час.

### Скидання налаштувань

Ви можете скинути настройки таймера або тривалості роботи в будь-який момент.

- щоб скинути настройки тривалості роботи, торкніться одночасно кнопок **< / >**.

Скидання налаштувань таймера:

- кнопкою **OK** вибрати функцію таймера,
- натиснути повторнокнопки **< / >**

### Зміна тону звукового сигналу

Тон звукового сигналу можна змінити наступним чином:

- натиснути одночасно кнопки **< / >**,
- кнопкою **OK** вибрати функцію «тон», покази індикатора блиматимуть:
- за допомогою кнопок **< / >** вибрати відповідний тон:  
в діапазоні від 1 до 3 за допомогою кнопки **>**  
в діапазоні від 3 до 1 за допомогою кнопки **<**.

### Зміна яскравості дисплея

Є можливість зміни яскравості дисплея в діапазоні від 1 до 9, де 1 означає найтемніше налаштування, а 9 - найяскравіше. Введене значення застосовується, коли годинник неактивний (тобто користувач не натискав ні на одну із кнопок протягом як мінімум 7 секунд).

Яскравість дисплея можна змінити наступним чином:

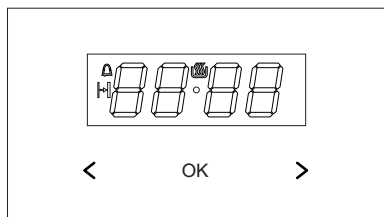
- натиснути одночасно кнопки **< / >**,
- за допомогою кнопки **OK** вибрати функцію *br1* (перше натискання спричинить перехід до функції *тон*, друге до *br1*).
- за допомогою кнопок **< / >** вибрати відповідну яскравість:  
в діапазоні від 1 до 9 за допомогою кнопки **>**  
в діапазоні від 9 до 1 за допомогою кнопки **<**.

### Увага!

Коли годинник активний (тобто користувач натискав кнопку протягом останніх 7 секунд, яскравість дисплея максимальна.

### Нічний режим

В період з 22.00 до 6.00 годинник автоматично зменшує яскравість дисплея.



- ок - жұмыс режимін таңдау батырмасы
- > - Плюс батырмасы
- < - Минус батырмасы
- - жұмысқа дайын болу нышаны
- 🔔 - таймер нышаны
- 📏 - жұмыс ұзақтығының нышаны

### Ағымдағы уақытты орнату

Желіге қосқаннан кейін немесе кернеу іркілісінен соң қайта қосқаннан кейін дисплей жыпылақтайтындарды көрсетеді 0.00:

- дисплейде нышан пайда боған сәтке дейін ок қадағасын (немесе бір мезгілде қадағасын < / >) басып, басылған күйінде ұстап тұру ■ нышанның үстіндегі нүкте жыпылықтап тұрады,
- қадағаларын пайдаланып 7 сек. ішінде ағымдағы уақытты теңшеңіз < / >.

Өзекті уақытты теңшеуді аяқтау сәтінен бастап шамамен 7 сек. кейін жаңа деректер сақталады, ал ■ нышаны үстіндегі нүкте жыпылықтауын тоқтатады.

Уақытты түзетуді қадағаларын бірмезгілде басып орындауға болады, < / > **нышаны үстіндегі нүкте жыпылықтаған сәтте** ■, ағымдағы уақытты түзетуге болады.

### Назар аударыңыз!

Тұмшапешті дисплейде ■ нышаны пайда болғаннан кейін қосуға болады

Минут өлшегішті бағдарламашының өзге белсенді қызметтерінің жағдайына қарамастан, кез-келген сәтте белсендендіруге болады. Өлшенген уақыт диапазоны 1 минуттан 23 сағатқа дейін және 59 минутқа дейін құрайды.

Минут өлшегішті орнату үшін қажет:

- Дисплейдегі ок, қадағасын басыңыз, дисплейде нышаны жыпылықтап тұрады🔔:
- таймер уақытын батырмалармен таңшеу таймер уақытын < / >, сенсорларымен теңшеңіз, дисплей таймердің белгіленген уақытын және белсенді жұмыс атқарымын көрсетеді🔔 белгіленген уақыт өткен соң дыбыстық сигнал қосылады, және жыпылықтап тұрады🔔
- дыбыстық сигналды сөндіру үшін, ок түймесін сенсорын басып тұрыңыз немесе < / > түймелерін бір уақытта басып тұрыңыз, сонда 🔔 таңбасы өшеді де, дисплейде ағымдағы уақыт көрсетіледі.


### Назар аударыңыз!


Егер дыбыстық сигнал қолмен қосылмаса, автоматты түрде 7 минуттан кейін сөнеді.


### Жұмыстың ұзақтығы

Егер тұмшапеш белгіленген уақыттан кейін сөнсе, онда:

- жұмыс уақыты функциясын қосу үшін тұмшапеш функциясының тетігін таңдаған функцияға, ал температура тетігін тиісті температураға орнатыңыз.
- ок қадағасын дисплейде қысқа уақытқа «dur» пайда болғанша дейін басу қажет 📏, нышаны жыпылықтай бастайды,
- қадағалармен талап етілетін жұмыс уақытын орнату < / > қадағаларымен 1 минуттан бастап 10 сағатқа дейінгі ауқымда орнатыңыз.

Орнатылған уақыт жадыда 7 секундтан кейін сақталуы тиіс, дисплей  нышаны жылтылдаған жағдайда ағымдағы уақытты қайта көрсетеді.

Белгіленген уақыт өткеннен кейін, тұмшاپеш автоматты түрде сөнөді де, дыбыстық сигнал беріледі, а ал  таңбасы жыпылықтайды.

- тұмшاپеш атқарымы және температураны реттеу тұтқасын «сөндірулі» қалпына орнатыңыз,
- дыбыстық сигналды сөндіру үшін, ок түймесін сенсорын басып тұрыңыз немесе < / > түймелерін бір уақытта басып тұрыңыз, сонда  таңбасы өшеді де, дисплейде ағымдағы уақыт көрсетіледі.

### Теңшелімдерді түсіру

Таймер немесе жұмыс істеу ұзақтығы теңшелімдерін кез келген сәтте ысыруға болады.

- жұмыс уақыты теңшелімдерін тазарту үшін < / > түймелерін бір уақытта түртіңіз.

Таймер теңшелімдерін түсіру:

- ок батырмасымен қайтадан таймер атқарымын таңдаңыз,
- < / > пернелерді қайта басыңыз,

### Дыбыстық белгіні өзгерту

Дыбыстық сигналдың үнін былайша өзгертуге болады:

- < / > бір уақытта пернелерді басыңыз,
- ок сенсорымен үн *атқарымын* таңдаңыз, дисплей көрсетімдері жыпылықтайтын болады:
- < / > Батырмалармен тиісті үнді таңдаңыз: батырмамен 1 -ден 3-ке дейінгі ауқымда > батырмамен 3-тен 1-ге дейінгі ауқымда <.

### Дисплей жарқындығын өзгерту

Дисплейдің жарқындығын 1-ден бастап 9-ға дейін өзгертуге болады, мұнда 1 ең қара теңшелімді, ал 9 ең жарқын теңшелімді білдіреді. Енгізілген мән сағат іске қосылмаған кезде қолданылады (яғни, пайдаланушы кем дегенде 7 секунд ішінде ешбір батырманы басқан жоқ).

Дисплей жарқындығын мынадай тәсілмен өзгертуге болады:

- < / > бір уақытта пернелерді басыңыз,
- ок қадағасымен «bri» атқарымын таңдаңыз (алғашқы басу *ton* атқарымына ауысуға әкеледі, екінші басу – «bri» атқарымына ауысуға әкеледі).
- < / > батырмалармен тиісті жарықтықты таңдаңыз: батырмамен 1 -ден 9-ға дейінгі ауқымда > батырмамен 9 -дан 1-ге дейінгі ауқымда <.

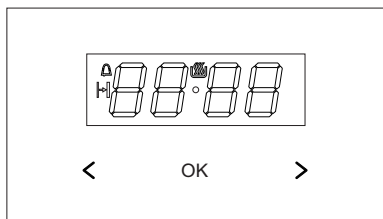
### Назар аударыңыз!




Сағат қосулы кезде (яғни, пайдаланушы кем соңғы 7 секунд ішінде батырманы басқан), дисплейдің жарықтығы максималды.

### Түнгі режим

22:00 бастап 06:00 дейін сағат автоматты түрде жылтылдау жарқындығын азайтады.


## Функционирање на програматорот





- ок - копче за избор на начинот за работа
- > - копче Plus
- < - копче Minus
 - симбол за спремност за работа - симбол на минутникот - симбол на времетраењето на работата

### Поставување на тековното време


По вклучувањето на стрија или по повторно вклучување по прекин на напонот екранот покажува пулсирачки 0.00:

- да се притисне и придржи копчето ок (или истовремено копчињата < / >) додека не се појави симболот  на екранот, точката под симболот ќе пулсира,
- во текот на следните 7 секунди да се внесе тековното време користејќи ги копчињата < / >.

По истекот на околу 7 сек. од поставувањето на времето, новите податоци ќе бидат запишани, а точката под симболот  ќе престане да пулсира.

Промена на времето може да се изврши подоцна со истовремено притискање на копчињата < / >, додека точката под симболот  ќе пулсира може да се промени тековното време.





### Внимание!

Рерната може да се вклучи по појавувањето на симболот  на екранот.

## Минутник

Минутникот може да биде актуелизиран во секој момент, без разлика на состојбата на активност на другите функции на програматорот. Обемот на мереното време изнесува од 1 минута до 23 часа 59 минути.

За да се постави минутникот треба:


- да се притиснекопчето ок, на екранот ќе пулсира симболот .
- да се внесе времето на минутникот со копчињата < / >, екранот ќе го покаже внесеното време на минутникот, како и активниот начин на работа  по истекот на внесеното време се вклучува звучен сигнал и пулсира .
- за да се исклучи звучниот сигнал допрете и придржете го копчето ок или допрете и истовремено придржете ги копчињата < / >, симболот  ќе изгасне, а на екранот ќе се прикаже тековното време.


### Внимание!


Доколку звучниот сигнал не биде исклучен рачно, ќе се исклучи автоматски по околу 7 секунди.


### Време на траење на работата

Доколку рерната треба да се исклучи во одредено време, треба:

- за да се вклучи функцијата време за траење на работата, постави го функциското тркало на рерната на одбраната функција, како и тркалото за температура на соодветната температура.
- да се притиснекопчето ок се додека на екранот не се појави на кратко *dur* а симболот  ќе пулсира,
- да се постави посакуваното време за работа со копчињата < / >, во обем од 1 минута до 10 часа.

Внесеното време ќе биде внесено во меморијата по околу 7 сек., екранот повторно ќе го покаже тековното време при запален симбол .

По истекот на внесеното време, рерната автоматски ќе се исклучи, ќе се појави звучната сигнализација а симболот  ќе трепка,

- да се постави тркалото за функции на рерната и регулација на температурата во позиција исклучено,
- за да се исклучи звучниот сигнал допрете и придржете го копчето ок или допрете и истовремено придржете ги копчињата </>, симболот  ќе изгасне, а на екранот ќе се прикаже тековното време.

### Бришење на поставките

Во секој момент можете да ги избришете внесеното време за минутниот или времето за траење на работата.

- за да се отстрани внесеното време за траење на работата, истовремено придржете ги копчињата </>.

Бришење на поставките на минутникот:

- со копчето ок да се одбере функцијата на минутникот,
- да се притиснат повторно копчињата </>.

### Промена на тонот на звучниот сигнал

Тонот на звучниот сигнал може да се промени на следниов начин:

- истовремено да се притиснат копчињата </>.
- со копчето ок да се одбере функцијата *ton*, поставувањата на екранот ќе пулсираат:
- со копчињата </> да се одбере соодветниот тон:  
во обем од 1 до 3 со копчето >  
во обем од 3 до 1 со копчето < .

### Промена на јасноста на екранот

Возможна е промена на јасноста на екранот во распон од 1 до 9, каде 1 означува најтемно поставување, а 9 – најјасно. Внесената вредност е важна кога часовникот е неактивен (односно корисникот не допрел ниедно од копчињата барем на 7 секунди).

Јасноста на екранот може да се промени на следниов начин:

- да се притиснат истовремено копчињата </>.
- со копчето ок да се одбере функцијата *bri* (првото притискање ќе предизвика пренесување на функцијата *ton*, второто до *bri*).
- со копчињата </> да се одбере соодветната јасност:  
во обем од 1 до 9 со копчето >  
во обем од 9 до 1 со копчето < .

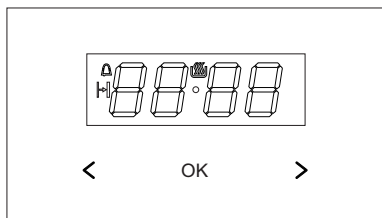
### Внимание!

Кога часовникот е активен (односно корисникот го притиснал копчето во текот на последните 7 секунди) јасноста на екранот е максимална.

### Ноќен начин

Во периодот од 22.00 до 6.00, часовникот автоматски ја намалува јасноста на екранот.

## Vadības programmatora darbība



- OK - darba režīma izvēles taustiņš
- > - taustiņš Plus
- < - taustiņš Minus
- 🕒 - darba gatavības simbols
- 🔔 - minūšu rādītāja simbols
- 🕒 - darba laika simbols

### Pašreizējā laika iestatīšana

Pēc iekārtas pieslēgšanas elektrības tīklam vai atkārtotas ieslēgšanas pēc strāvas padeves atjaunošanas, displejā parādās pulsējošs 0.00:

- nospiegt un turēt nospiestu taustiņu ok (vai vienlaicīgi taustiņus < / >) līdz displejā parādās simbols 🕒 un punktiņš zem simbola sāk pulsēt,
- 7 s laikā nepieciešams iestatīt pašreizējo laiku, izmantojot taustiņus < / >.

Pēc aptuveni 7 s pēc laika iestatījumu beigām, jaunie iestatījumi tiks saglabāti atmiņā, bet punkts zem simbola 🕒 beigs pulsēt.

Laiku iespējams vēlāk labot, vienlaicīgi nospiežot taustiņus < / >, kad punktiņš zem simbola 🕒 sāk pulsēt, pašreizējo laiku iespējams labot.

### Uzmanību!

Cepeškrāsni iespējams ieslēgt pēc simbola 🕒 parādīšanās displejā.

## Minūšu rādītājs

Minūšu rādītāju iespējams ieslēgt jebkurā brīdī, neskatoties uz citām programmētāja aktivizētajām funkcijām. Laika skalu iespējams iestatīt no 1 minūtes līdz 23 stundām un 59 minūtēm.

Lai iestatītu minūšu rādītāju nepieciešams:

- nospieštaustiņu ok, displejā sāks pulsēt simbols 🔔;
- iestatīt minūšu rādītāja laiku, izmantojot taustiņus < / >, displejā parādās iestatītais minūšu rādītāja laiks un darba funkcija 🔔 pēc iestatīta laika beigām ieslēdzas skaņas signāls un pulsē 🔔
- lai izslēgtu skaņas signālu, nospiediet un turiet nospiestu taustiņu ok vai vienlaicīgi nospiediet un turiet nospieštaustiņus < / >, simbols 🔔 nodzīsīs, bet displejs parādīs pašreizējo laiku.


### Uzmanību!


Ja skaņas signāls netiks izslēgts manuāli, tas izslēgsies automātiski pēc aptuveni 7 minūtēm.


### Darbības laika funkcija

Ja cepeškrāsnij ir jāizslēdzas konkrēti iestatītā laikā, nepieciešams:

- lai izslēgtu darbības laika funkciju, ar cepeškrāsns vadības regulatoru iestatiet nepieciešamo funkciju, bet ar temperatūras regulatoru attiecīgo temperatūru.
- nospiegt taustiņu ok līdz displejā uz īsu brīdi parādās *dur* bet simbols 🕒 sāk pulsēt,
- iestatīt vēlamo darba laiku ar taustiņiem < / >, skalā no 1 minūtes līdz 10 stundām.

Iestatītais laiks tiks saglabāts atmiņā pēc aptuveni 7 sekundēm, displejā no jauna parādīsies pašreizējais laiks un iedegsies simbols .

Pēc deklarētā darbības laika beigām, cepeškrāsns automātiski izslēgsies un atskanēs skaņas signāls, bet simbols  sāks mirgot.

- iestatīt cepeškrāsns funkcijas vadības regulatoru un temperatūras regulatoru izslēgtā pozīcijā,
- lai izslēgtu skaņas signālu, nospiediet un turiet nospiestu taustiņu *ok* vai vienlaicīgi nospiediet un turiet nospieštos taustiņus *< / >*, simbols  nodzīsīs, bet displejs parādīs pašreizējo laiku.

### Iestatījumu dzēšana

Jebkurā brīdī iespējams mainīt minūšu rādītāja vai darbības laika funkcijas iestatījumus.

- lai dzēstu darba laika iestatījumus, vienlaicīgi nospiediet taustiņus *< / >*.

Minūšu rādītāja iestatījumu dzēšana:

- ar taustiņu *ok* izvēlēties minūšu rādītāja funkciju,
- vēlreiz nospiešot taustiņus *< / >*,

### Skaņas signāla toņa maiņa

Skaņas signāla toni iespējams mainīt sekojoši:

- vienlaicīgi nospiešot taustiņus *< / >*,
- ar taustiņu *ok* izvēlēties funkciju *ton*, displeja norādījumi sāks pulsēt:
- ar taustiņiem *< / >* izvēlēties atbilstošu toni:  
diapazonā no 1 līdz 3 ar taustiņu *>*  
diapazonā no 3 līdz 1 ar taustiņu *<*.

### Displeja spilgtuma maiņa

Iespējams mainīt displeja spilgtumu skalā no 1 līdz 9, kur 1 nozīmē vistumšāko iestatījumu, bet 9 visgaišāko. Ievadīto vērtību iespējams izmantot, ja pulkstenis nav aktīvs (t.i. lietotājs nav pieskāries nevienam no taustiņiem vismaz 7 sekundes).

Displeja spilgtumu iespējams mainīt sekojoši:

- vienlaicīgi nospiešot taustiņus *< / >*,
- ar taustiņu *ok* izvēlēties funkciju *bri* (nospiežot vienreiz, iespējams pāriet uz funkciju *ton*, nospiežot divas reizes, uz funkciju *bri*).
- ar taustiņiem *< / >* izvēlēties vēlamo spilgtumu:  
diapazonā no 1 līdz 9 ar taustiņu *>*  
diapazonā no 9 līdz 1 ar taustiņu *<*.

### Uzmanību!

Kad pulkstenis ir aktīvs (t.i. lietotājs ir nospiešis taustiņu pēdējo 7 sekunžu laikā), displeja spilgtums ir maksimāls.

### Nakts režīms

Laikā no plkst. 22.00 līdz 6.00 pulkstenis automātiski samazina displeja spilgtuma līmeni.



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Hansa, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/hansa-elektricni-sporet-fciw59209-akcija-cena/>